



# St. Willebrord Parish

209 S ADAMS ST, GREEN BAY, WI 54301 | (920) 435-2016

VISIT OUR WEBSITE TO READ THE BULLETIN: [STWILLYS.ORG](http://STWILLYS.ORG)  
OR FIND US ON FACEBOOK: [ST WILLEBRORD PARISH](https://www.facebook.com/stwillebrordparish)



AVAILABLE  
DISPONIBLE

## ST. WILLEBRORD MISSION STATEMENT

*Proclaiming the Word of God and service to all persons is the heart of the mission of St. Willebrord Parish. Through our efforts, we hope to develop the faith and activity of our own membership, to witness to and foster the message of Jesus to all who come to us, and to share our gifts and talents with everyone.*

## LA MISIÓN DE NUESTRA PARROQUIA

*La raíz de nuestra misión en St. Willebrord es proclamar la Palabra de Dios y servir a todos. Es nuestro anhelo desarrollar la fe y la actividad de nuestra congregación con nuestros esfuerzos, para dar testimonio y promover el mensaje de Jesús a todo aquel que llame a nuestras puertas y a la vez compartir nuestros dones y talentos con todos.*

## Retiro Espiritual en Español – 12 y 15 de Octubre 2023

Comenzando el jueves por la noche y termina el domingo con misa. Este retiro de silencio se basa en los Ejercicios Espirituales de San Ignacio de Loyola. Diariamente hay pláticas basadas en la espiritualidad Ignaciana, así como misa, tiempo de reflexión, devociones privadas, dirección espiritual, confesión, liturgia de sanación y adoración Eucarística. El silencio crea un ambiente de paz interior, a través del cual se puede escuchar la voz de Dios.

Jesuit Retreat House, 4800 Fahrwald Rd, Oshkosh, WI 54902 | (920) 231-9060 EN LÍNEA: Vaya a nuestra página web en: [www.jesuitretreathouse.org](http://www.jesuitretreathouse.org)

## The Sanctuary Society FALL BAKE SALE!!!



OCTOBER 14 & 15

(All proceeds will be added to the Building Restoration Fund)

We will be selling seasonal pies:

Apple \$12, Pumpkin \$12  
and Cherry \$15

Place your orders by OCTOBER 12 BEFORE 3PM  
By calling Barb L. 920-437-5958

We are also asking for help with baked goods. Pies are also welcome. Please prepackage and label with price if possible or we will do it here when you deliver your donation.

Drop off your donation by Saturday October 14 at 3pm  
or Sunday October 15 before 9am. Thank you!

## November Intentions

It's time to bring in the names of your loved ones so we can remember them the month of November. Use the envelope you received with your weekly donation envelopes or use one of the ones next to the bulletins. Be part of this beautiful tradition.

## Intenciones para Noviembre

*Es tiempo de traer los nombres de sus seres queridos para recordarlos el mes de noviembre. Use el sobre que recibió con los sobres que le llegan en el correo para sus contribuciones semanales o puede tomar uno de los que están en la entrada junto a los boletines. Sea parte de esta bonita tradición.*

Las coordinadoras de el programa de **Al-Anon en Español** Claudia y Evelia invitan a los familiares de personas adictos al alcohol.

Este grupo es una hermandad de parientes y amigos de los que sufren de alcoholismo. La meta de este grupo es poder compartir nuestras experiencias y esperanza, con el fin de encontrarle un fin al problema común.

Aprenderemos juntos para poder entender la enfermedad del alcoholismo, También, aprenderemos a manejar situaciones difíciles, con mas con fianza, cordura y hasta con paz interior. Puede llamarnos a Evelia 920-264-5079 y Claudia 920-217-9795.

Todos son bienvenidos.

Grupo: FORTALEZA Y ESPERANZA



Grupos de Familia Al-Anon

"Halloween" means "All Hallowed's Eve," or, the Eve of All the Holy Ones. It is the evening before All Saints Day. It is the beginning of a Holy Day. In Catholic belief, Halloween is NOT first and foremost a time for ghosts and scary creatures.

It is the evening to begin to remember that goodness and holiness are first! Teach your children that the costumes of this day are for the purpose to confront evil, to laugh at evil, and to show that LOVE conquers all.

"Halloween" significa "Vispera de Todos los Santos". Es la vispera antes del Día de Todos los Santos. Es el comienzo de un Día Santo. En la creencia católica, "Halloween" NO es, ante todo, un momento para fantasmas y criaturas aterradoras. ¡Es la noche para comenzar a recordar que la bondad y la santidad son lo primero! Enseñen a sus hijos que los disfraces de este día tienen el propósito de enfrentar el mal, reírse del mal y mostrar que el AMOR lo conquista todo.

**Building Restoration Fund**  
(Roof, Ceiling and Pews)  
**Fondo para Arreglar el Edificio**  
(Techo Adentro, Afuera y Bancas)



**\$222,633**

**October 8, 2023; St. Willebrord Parish, Green Bay, Bulletin**



**Message from Fr. Andy:** October is Respect Life Month, Domestic Violence Awareness Month, and the first two weeks are the last half of Hispanic Heritage Month.

We have a responsibility to “be aware.” Awareness is an indication that we care. As Catholic Christians we must be aware of our neighbors whom we are to love as we love ourselves. We need to become familiar with the lives of others as well as their history, cultural values and norms, language, works of art and literature, and their sufferings. As we “respect life,” work to overcome domestic violence, and celebrate the richness of Hispanic heritage, we broaden and deepen our love for all of God’s creation. God has created a marvelously diverse human race. We all belong to the human race, which is one race, with many faces and much diversity.

Respect Life month raises our awareness of the importance of seeing life as a precious gift. Life is a gift at its conception, birth, childhood, adolescence, young adulthood, the mid-life years, retirement and the senior years. Life is precious, all of the time! We see images of mothers and babies as we highlight this month. The vulnerability of children in the womb and those just born, help us to see that all of society must collaborate to protect them. Of course, this means we must respect women and girls. This means we must teach boys and men how to be respectful of girls and women, and to be self-respecting and not arrogant. We must teach our children to grow beyond hyper-sexualized self-images, and see beyond the promiscuity that is promoted in society. This kind of teaching, too, is a dynamic of *respecting life!*

Golden House – Help and Healing for Domestic Abuse - is building a new, larger facility in which to house families and administrative offices. This is an important move as they have served the Green Bay area for 44 years. On their website they emphasize: “Golden House is a secure place where victims of domestic abuse find compassionate, knowledgeable advocates offering confidential, individualized help...[and] temporary shelter, 24-Hour helpline, legal assistance (restraining and harassment order filing assistance), support groups, housing options, prevention education and more.” Let us pray for the success of their building project and their services to those who lives have been disrespected with violence.

Hispanic Heritage month started on Mexican Independence day, September 15<sup>th</sup>. We can continue to learn about our sisters and brothers throughout South America, Central America, and North America. The diversity of culture from country to country, and within countries, is evidence of long and rich traditions that existed long before colonization of the 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> centuries. ***Viva la Historia Hispánica!***

***Peace, Father Andy***

**Mensaje del P. Andy:** Octubre es el Mes del Respeto a la Vida, el Mes de Concientización sobre la Violencia Doméstica y las primeras dos semanas del mes son la última mitad del Mes de la Herencia Hispana.

Tenemos la responsabilidad de "ser conscientes". La conciencia es una indicación de que nos importa. Como cristianos católicos, debemos ser conscientes de nuestro prójimo, a quien debemos amar como nos amamos a nosotros mismos. Necesitamos familiarizarnos con la vida de los demás, así como con su historia, sus valores y normas culturales, su idioma, sus obras de arte y literatura, y sus sufrimientos. A medida que "respetamos la vida", trabajamos para superar la violencia doméstica y celebramos la riqueza de la herencia hispana, ampliamos y profundizamos nuestro amor por toda la creación de Dios. Dios ha creado una raza humana maravillosamente diversa. Todos pertenecemos a la raza humana, que es una sola raza, con muchas caras y mucha diversidad.

El mes del Respeto a la Vida nos hace conscientes de la importancia de ver la vida como un regalo precioso. La vida es un regalo en su concepción, nacimiento, infancia, adolescencia, adultez joven, los años de la mediana edad, la jubilación y la vejez. ¡La vida es preciosa, todo el tiempo! Vemos imágenes de madres y bebés a medida que destacamos este mes. La vulnerabilidad de los niños en el vientre materno y de los recién nacidos, nos ayuda a ver que toda la sociedad debe colaborar para protegerlos. Por supuesto, esto significa que debemos respetar a las mujeres y a las niñas. Esto significa que debemos enseñar a los niños y a los hombres a ser respetuosos con las niñas y las mujeres, y a respetarse a sí mismos y a no ser arrogantes. Debemos enseñar a nuestros hijos a crecer más allá de las autoimágenes hipersexualizadas y a ver más allá de la promiscuidad que se promueve en la sociedad. ¡Este tipo de enseñanza, también, es una dinámica de respeto a la vida!

“Golden House” –Ayuda y Sanación para el Abuso Doméstico - está construyendo una instalación nueva y más grande en la que albergar a las familias y las oficinas administrativas. Este es un movimiento importante ya que han servido al área de Green Bay durante 44 años. En su sitio web enfatizan: “Golden House es un lugar seguro donde las víctimas de abuso doméstico encuentran defensores compasivos y conocedores que ofrecen ayuda confidencial e individualizada... [y] refugio temporal, línea de ayuda las 24 horas, asistencia legal (asistencia para la presentación de órdenes de restricción y acoso), grupos de apoyo, opciones de vivienda, educación preventiva y más”. Oremos por el éxito de su proyecto de construcción y por sus servicios a aquellos cuyas vidas han sido irrespetadas con violencia.

El Mes de la Herencia Hispana comenzó el Día de la Independencia de México, el 15 de septiembre. Podemos seguir aprendiendo acerca de nuestros hermanos y hermanas en toda América del Sur, América Central y América del Norte. La diversidad cultural de un país a otro, y dentro de los países, es evidencia de largas y ricas tradiciones que existieron mucho antes de la colonización de los siglos 17 y 18. ¡***Viva la Historia Hispánica!***

***Paz, P. Andy***

## **Building Restoration Fund 2nd Collection      October 14 & 15, 2023**

**Envelopes can be found next to the bulletins and the donation box by the entrance.**

***2da Colecta para el Edificio      14 y 15 de Octubre de 2023***

***Los sobres están junto a los boletines y junto a la caja de donaciones en la entrada.***

**October 8, 2023; St. Willebrord Parish, Green Bay, Bulletin**

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

**SUNDAY, OCTOBER 8**

7:30 † Paul H. Kappel  
 9:00 † Mary VandeLeest  
 10:45 Bilingual Mass  
 12:30 Mass in Spanish  
 5:00 Our Parishioners  
 6:30 Mass in Spanish

**THURSDAY, OCTOBER 12**

7:15 † Dory Joy Heyrman  
 12:05 Our Parishioners  
 7:00 Mass in Spanish  
**FRIDAY, OCTOBER 13**  
 7:15 Maria Anne Cibula - Health  
 12:05 Our Parishioners

**MONDAY, OCTOBER 9**

7:15 † James Marting  
 12:05 † Patricia Tweet  
 1 Year - death anniversary

**SATURDAY, OCTOBER 14**

7:15 † Craig Vannieuwenhoven  
 4:30 † Barbara Smits  
 6:00 Mass in Spanish

**TUESDAY, OCTOBER 10**

7:15 † Don Newman  
 12:05 Our Parishioners

**SUNDAY, OCTOBER 15**

7:30 Our Parishioners  
 9:00 † Dave Stencil  
 10:45 Bilingual Mass  
 12:30 Mass in Spanish  
 5:00 Our Parishioners  
 6:30 Mass in Spanish

**WEDNESDAY, OCTOBER 11**

7:15 Heidi & her son's wellbeing  
 12:05 Our Parishioners



**WEEKLY CONTRIBUTIONS/CONTRIBUCIONES SEMANALES**

**October 1, 2023** Contributions ..... \$ 7,410.00

Weekly budget/Presupuesto semanal ..... \$ 9,550.00

Weekly Surplus/(Deficit)/Sobrante (Faltante) ..... \$ (2,140.00)

THANK YOU! GRACIAS!!!

Donate online at: [stwilys.org](http://stwilys.org) ; Questions call Cruz Delia

920-435-2016 or email: [cruz@stwilys.org](mailto:cruz@stwilys.org)

Please remember St. Willebrord Church

in your estate planning and/or your will.

Para donar en línea visite: [stwilys.org](http://stwilys.org) ; Pregunte llame a Cruz Delia

920-435-2016; o por email: [Cruz@stwilys.org](mailto:Cruz@stwilys.org)

Por favor, recuerde la Iglesia de San Willebrord en la planificación de patrimonio y su testamento.

**Food Sale October 7 & 8**

Big sale of Mexican food this Saturday and Sunday after each Mass in our parish parking lot. The food will be prepared and sold by a group of families who want to help raise funds for the restoration of our Church. They will have enchiladas, tamales, buñuelos, atole (hot chocolate), pozole (hominy soup), corn and many more appetizers. Come and enjoy here or order to go.

**Venta de Comida Octubre 7 & 8**

Gran venta de comida mexicana este sábado y domingo después de cada misa en el estacionamiento de nuestra parroquia. La comida será preparada y vendida por un grupo de familias que quieren ayudar a recaudar fondos para la restauración de nuestra Iglesia. Ellos tendrán enchiladas, tamales, buñuelos, atole, pozole, elotes y muchos antojitos más. Venga y disfrute aquí o pidan para llevar.



**St. Norbert Abbey - Spirituality Center**  
**Eight Beatitudes...and Six More**  
**November 10, 4p.m.-November 12, 11a.m.**  
 Led by Fr. James Neilson, O. Praem.

This retreat will focus on the eight blessings revealed in the Gospel of St. Matthew and the six new beatitudes offered by Pope Francis, which unite us more closely with the heart of Christ. Cost: \$325 (includes presentations, room, meals) Register by October 27: <https://form.jotform.com/231526004920142>

**Married and hurting? Retrouvaille can help**



The Retrouvaille marriage program is a faith-based ministry that has helped countless couples work through their relationship problems.

It all starts with a weekend, coming this Oct. 13-15 to the Norbertine Center for Spirituality in De Pere. All husbands and wives are welcome, and no one is ever turned away from Retrouvaille due to financial reasons! Visit [helpourmarriage.org](http://helpourmarriage.org) or call (920) 288-2043.

**ESTAMOS DE PESCA**

**INSCRIPCIONES ABIERTAS**

Curso 2023- 2024



**¿Que es el MFCC?**

Es un Movimiento Católico de Familias que tenemos conversaciones informales donde se analizan las realidades del matrimonio y la familia.



**Día/hora y lugar de la reunión**

15 Reuniones cada quince días, nos turnamos en los hogares de los matrimonios. Máximo 6 parejas en un grupo acuerda el día y la hora de sus reuniones.



[www.mfccusa.net](http://www.mfccusa.net)  
 Movimiento Familiar Cristiano  
 Católico USA Area  
 con Familia Green Bay

St. Willebrord Parish  
 920-435-2016 Ext. 112  
 Abril Hernandez Y Manuel Sosa

The Charismatic Prayer Group in Spanish will be having a raffle for the Building Restoration Fund.

There's 3 prizes to choose from:  
**55" Smart Samsung T.V.**

And 2 baskets full of items for the whole family.

**Buy your tickets starting Saturday  
 October 7th after every Mass**

1 ticket for \$5 and 5 tickets for \$20

The raffle will be Saturday October 28 at 7PM

El Grupo de Oración en Español tendrá una Rifa para la restauración de la parroquia  
 Se rifarán:

Una **televisión Samsung** inteligente de 55 pulgadas y dos **canastas** con artículos para la familia.

**Puede comprar sus boletos empezando el  
 7 de Octubre despues de casa misa.**

1 boleto por \$5 y 5 boletos por \$20

La rifa será el sábado 28 de Octubre a las 7PM



**Del 27 de septiembre al 5 de noviembre**, te invitamos a unirte a otros cristianos durante 40 Días por la Vida: 40 días de oración y ayuno por el fin del aborto. También está invitado a orar pacíficamente durante una vigilia de 40 días en el paso público afuera de Planned Parenthood, 2605 S Oneida St en Ashwaubenon y también para ayudar a correr la voz sobre este importante alcance comunitario. Si desea obtener más información, visite: [www.40daysforlife.com](http://www.40daysforlife.com)

**From September 27 through November 5** you're invited to join other Christians for 40 Days for Life – 40 days of prayer and fasting for an end to abortion. You're also invited to stand and peacefully pray during a 40-day vigil in the public right-of-way outside Planned Parenthood 2605 S Oneida St in Ashwaubenon and also to help spread the word about this important community outreach. If you'd like more information visit: [www.40daysforlife.com](http://www.40daysforlife.com)



**Come Pray the Rosary With Us**

Every weekday, M-F after the 7:15 a.m., and after midday Masses & devotions we invite you to stay to pray the rosary. Take a few minutes to join in prayer with this special group.



Every Friday immediately after the noon Mass Devotion to **Our Lady of Sorrows with Eucharistic Exposition and Benediction.**

*Todos los viernes inmediatamente después de la Misa de mediodía rezamos a Nuestra Señora de los Dolores con Exposición Eucarística y Bendición. En Ingles)*

**2023-2024 GRACE Annual Appeal**

The GRACE Annual Appeal, the giving campaign for GRACE Catholic Schools continues. Donations provide immediate support for over 2,400 students in our system. With your financial support and prayers, we can achieve our goal of providing opportunities for our students to learn and grow in faith.

**Donations can be forwarded to the GRACE Development Office, 1822 Riverside Dr., Green Bay, WI 54301 or made online at: [gracesystem.org/giving/donate-now](http://gracesystem.org/giving/donate-now). Thank you!**

**Prayer Vine: If you are in need of prayers, we will pray for you! Call Sandra at 920-660-8686**

**Important Numbers:**

- Green Bay Diocese - (920) 437-7531
- Catholic Charities- (920) 272-8234
- English AA Group - (920) 366-4880
- GRACE Schools - (920) 499-7330  
1822 Riverside Dr, GB, 54301  
[graceoffice@gracesystem.org](mailto:graceoffice@gracesystem.org)
- Golden House - (920) 432-4244
- A&A Alexandrina Cntr- (920)435-4191  
1600 Shawano Ave, Suite 106  
Green Bay, WI 54303
- Love Life Ministry - (920) 497-1087  
505 Clinton St, GB, 54303

Narcotics Anonymous Looking for a meeting site? Call the Green Bay Area NA Hot Line 800-407-7195

Alcoholics Anonymous could help you or a family member. Call the GB Area AA Hot Line 920-432-2600

**Reporting Sexual Abuse**

If you know of an incident of sexual abuse of a person who is **now under the age of 18** by a priest, deacon, employee or volunteer, **PLEASE IMMEDIATELY CALL THE CIVIL AUTHORITIES AND THEN THE DIOCESE.** If the person was abused as a minor but is now an adult, please contact: Office of Safe Environment Dioc. of GB 920-272-8174 / 1-877-270-8174 (toll free).

We always encourage you to report the incident to civil authorities.

**Reportando Abuso Sexual**

Si usted sabe de un incidente de abuso sexual por un sacerdote, diacono, empleado o voluntario, a una persona que es **actualmente menor de los 18 años de edad POR FAVOR LLAME INMEDIATAMENTE A LAS AUTORIDADES CIVILES Y DESPUES A LA DIOCESIS.**

Si la persona fue abusada cuando era un menor de edad pero actualmente es un adulto, contacte a:

*Oficina de Ambiente Seguro Diócesis de GB 920-272-8174 O al 1-877-270-8174 (gratuito)*

Nosotros siempre recomendamos que reporte el incidente a las autoridades civiles.

**Worship Jesus | Day of Encounter Thursday, October 26; 8:00 AM - 3:15 PM Fox Cities Exhibition Center in Appleton**

All parish staff, Catholic school staff, and parish volunteers are invited to this day of encounter as we continue our journey as Disciples on the Way.

There is **no cost to attend** due to the generosity of the Catholic Foundation. Lunch, refreshments, and resources will be provided.

**Las presentaciones serán traducidas a español para quien lo necesite. Regístrese ahora!!!**

Online registration is open now until Friday, October 6 at [www.gbdioc.org/WorshipJesus2023](http://www.gbdioc.org/WorshipJesus2023)

**Mass Schedule / Horario de Misas**

**Daily Masses:** Mon-Fri 7:15am Eng, 12:05pm Eng; Thurs. 7:00pm Spn; Saturday 7:15am Eng  
**Weekend Masses:** Saturday 4:30pm Eng, 6:00pm Spn  
Sunday: 7:30am Eng, 9:00am Eng, 10:45 am Bilingual, 12:30 pm Spn, 5:00pm Eng, 6:30pm Spn  
**Reconciliation (Confessions):** Mon-Fri 7:00am & 11:30am, Sat. 7:00am

**Misas Diarias:** Lunes-Viernes 7:15am Ingles y 12:05pm Ingles; Jueves 7:00pm Español; Sábado 7:15am Ingles

**Misas del Fin de Semana:** Sábado 4:30pm Ingles, 6:00pm Esp  
Domingo: 7:30am Ingles, 9:00am Ingles, 10:45am Bilingüe, 12:30pm Español, 5:00pm Ingles, 6:30pm Español

**Reconciliación (Confesiones):** Sab. 5:30pm; Dom. 10:15am, 12:15pm, 6:00pm

**ST. JOHN'S SHELTER**

**Blankets needed for shelter**

Cool weather is right around the corner. We are critically low on blankets! We use blankets for guests utilizing our shelter program and to hand out at the door to those not staying with us. **We are seeking gently used or new blankets in twin or full size. We prefer them to not be throw size or too small to cover the body.**

*Your donations can be dropped off at the Men's Shelter between Mon-Wed 9 am-3 pm or Fri 9 am-12 pm. If you wish to ship the blankets or any other donation, please use 411 St. John St., GB, WI 54301. Thank you!*

**Números telefónicos Importantes**

-Alcohólicos Anónimos - Grupo Central GB-Centro Comunitario. Jueves a las 6pm, Sábado y Domingo a las 10:00am. Llame a Juan 530-9857 para mas información.  
-Al-Anón-Grupo Fortaleza y Esperanza; llame a Evelia 264-5079, Claudia 217-9795, Juanita 830-319-4722

-CASA ALBA (Recursos para hispanos) 920-445-0104  
-Natalia Sidon - 920-448-3330 prevención de crímenes  
-St. Vincent de Paul - Maria Arriola 920-435-4040X128 Centro de Serv.Personales

-DIÓCESIS DE GREEN BAY - 920-437-7531  
-CARIDADES CATÓLICAS - 920-272-8234  
-ESCUELAS GRACE - 920-499-7330/[gracesystem.org](http://gracesystem.org); 1087 Kellogg St, GB, WI 54303

-A & A Alexandrina Center- 920-435-4191; 101 N Webster Ave, GB  
-Love Life Ministry - 920-497-1087 505 Clinton St, Green Bay

**October 8, 2023; St. Willebrord Parish, Green Bay, Bulletin**